

# MENU

## Raňajky / Breakfast / Frühstück

**Rozšírené kontinentálne raňajky / Continental breakfast / Das kontinentale Frühstück** **5,00€**  
PO- PI 7:00 - 9:00 (pre ubytovaných hostí v cene ubytovania)  
MON-FRI 7:00 to 9:00 (for guests in the price of accomodation)  
Mon - Fr 07:00 - 09:00 (für Gäste im Unterkunftspreis beinhaltet)

**So- Ne 8:00-10:00** (len pre ubytovaných hostí alebo na objednávku)  
(Raňajky podávané formou bufetu s možnosťou doobjednania si omeletu, praženicu alebo hemendex)  
Sa-Su 8:00 to 10:00 (for the guests or to order only)  
(Breakfast buffet with the option to order omelets, scrambled eggs or hemendex)  
Sam - Son 08:00 - 10:00 (nur für Gäste oder auf Wunsch)  
(Das Frühstück wird als „Buffet“ serviert, oder Option sind Omelett, Rühreier oder Ham&Eggs möglich)

V prípade menšieho počtu hostí si hotel vyhradzuje právo na raňajky À la carte.  
In the case of a smaller number of guests , the hotel reserves the right to serve the breakfast à la carte .

## Predjedlá / Appetizers / Vorspeisen

**70g Tapas z bravčovej panenky s mandľami a toastom (1,3)** **5,10 €**  
Tapas pork tenderloin with almonds and toast  
Tapas Schweinefilet mit Mandeln und Toast

**125g Mozzarella caprese (7)** **3,90 €**  
Mozzarella caprese  
Mozzarella caprese

**80g** **4,75 €** **Losový tatarák s toastom (4,10)**  
Salmon tartare with toast  
Lachsentartar mit Toast

## Polievky / Soups / Suppen

**0,25l** **1,30 €** **Slepačia polievka s rezancami (1,3)**  
Chicken soup with noodles  
Geflügelbrühe mit Nudeln

**0,25l** **1,60 €** **Hráškový krém so smotanou a krutónmi (1,3,7)**  
Creamy pea soup with croutons  
Cremige Erbsensuppe mit Sahne und Croutons

**0,25l** **1,30 €** **Polievka podľa dennej ponuky (spýtajte sa obsluhy na našu aktuálnu ponuku)**  
Soup of the day (Ask the service staff for our current offer)  
Tagesmenusuppe (fragen Sie bitte bei der Bedienung nach)

## Hlavné jedlá z kuracieho mäsa / The main course of chicken / Hauptgerichte aus Geflügelfleisch

**150g Plnené kuracie prsia (1,7)** **7,90 €**  
(Grilované kuracie prsia plnené mozzarellou, slaninou a sušenou paradajkou na prírodnej omáčke)

Stuffed chicken breasts  
(Grilled chicken breast stuffed with mozzarella, bacon and tomato on natural sauce)  
Gefüllte Hühnerbrust  
(Gegrillte Hühnerbrust gefüllt mit Mozzarella, speck und tomate auf Natursauce)

150g Kurací chilli steak / Chicken chilli steak / Hähnchen Chili Steak (1) 5,50 €

150g Thajske kuracie rezance s arašidmi (1,5) 5,70 €  
Thai chicken noodles with peanut  
Thailändisch Huhn Nudeln mit Erdnüssen

## Hlavné jedlá z bravčového mäsa / The main course of pork / Hauptgerichte aus Schweinefleisch

150g Plnená panenka / Pork Tenderloin / Gefülltes Schweinefilet (7) 8,90 €  
(Bravčová panenka, plnená feta syrom a šunkou, podávaná na listovom šaláte s paradajkami a pestom )  
(Pork tenderloin, stuffed with feta cheese and ham, served on lettuce with tomatoes and pesto)  
(Schweinefilet, gefüllt mit Tomaten und schinken, serviert auf einem Kopfsalatblatt und tomaten)

150g Steak z panenky so šampiňónmi (1) 7,90 €  
Tenderloin steak with Champignons  
Tenderloin Steak mit Champignons

## Hlavné jedlá z hovädzieho mäsa / The main course of beef / Hauptgerichte aus Rindfleisch

120g Stroganov / Sauté a la Stroganov (1,7) 9,90 €  
(Slížiky z hovädzej sviečkovice na slaninke a cibul'ke so smotanovo - paradajkovou omáčkou s uhorkami)  
(Sauté of beef sirloin with bacon and onion and cream - tomato sauce with cucumbers)  
(Rinderfiletstreifen mit Speck und Zwiebel, auf einer Sahne - tomaten Soße mit Gurken)

200g Hovädzí steak zo sviečkovice s bylinkovým maslom (7) 12,90 €  
Beef sirloin steak with herb butter  
Rinderlendensteak mit Kräuterbutter

## Hlavné jedlá z rýb / The main course of fish / Hauptgerichte aus Fisch

200g Losos / Salmon / Lachs (1,4,7) 9,50 €  
(Losos na smotanovo - kôprovej omáčke, ako prílohu doporučujeme varené zemiaky)  
(Salmon - cream dill sauce, as an attachment we recommend you boiled potatoes )  
(Lachs, auf einer Sahne - Dill Soße, als Beilage empfehlen wir Kartoffeln)

## Šaláty / Salads / Salaten

300g Kurací šalát s mozzarellou / Chicken salad with mozzarella / Hühnerfleischsalat mit Mozzarella (7) 6,50 €  
(Mix listových šalátov, paradajka, uhorka, šalotka, grilované kuracie prsia, natrhané kúsky mozzarely, oliv olej a balsamico)  
(Mix lettuce, tomato, cucumber, shallot, grilled chicken breast, pieces of mozzarella, olive oil and balsamic vinegar)  
(Salatenmix, Tomaten, Gurken, gegrillte Hühnerbrust, Mozzarella Stücke, Olivenöl und Balsamicoessig)

300g Lososový šalát / Salmon Salad / Lachssalat (4,10) 7,50 €  
(Mix listových šalátov, gril. lososa, paradajky, horčicový dressing)  
(Mix greens , grilled Salmon, tomatoes, mustard dressing)

*(Salatenmix, gegrillter Lachs, Tomaten, Senfdressing)*

300g Grécky šalát / Greek salad / Griechischer Salat (7)

5,50 €

## Rizotá a Cestoviny / Risotto and Pasta / Risotto und Pasta

250g Hubové rizoto s kuracím mäsom / Mushroom Risotto with chicken / Pilzrisotto mit huhn (1,7)  
6,90 €

*(Rizoto s hribmi na bielom víne, smotane, cibulke a cesnaku, posypané strúhaným parmezánom a kuracími kúskami z grilu)*

*(Risotto with mushrooms in white wine, cream, onion and garlic, sprinkled with grated parmesan cheese and grilled chicken pieces)*

*(Risotto mit Pilz, auf Weisswein, Sahne, Zwiebel und Knoblauch, gestreut mit Parmesankäse und gegrillten Hühnerfleisch Stückchen)*

300g

Fettuccine Napoli / Fettuccine Napoli (1,3,7)

6,90 €

*(So smotanovu omáčkou, kuracie prsia z grilu so slaninou, sušenou paradajkou a parmezánom)*

*(With creamy lime sauce, grilled chicken breast with bacon, dried tomato and parmesan)*

*(Mit Sahne - Limette Soße, gegrillte Hühnerbrust mit schinken, Tomaten und Parmesankäse)*

## Špeciality / Specialties / Spezialitäten

300g

Bryndzové halušky so slaninou (1,3,7)

3,90 €

Traditional slovak gnocchi with sheep cheese and bacon

Brimsenockerln mit Speck

150 g

Tatarský biftek podávaný s hriankami (10)

9,50€

Beef Tartare served with toasts

Tartaren Beefsteak mit Toast

## Dezerty / Desserts

150g Palacinka s džemom / Pancake with jam / Palatschinke mit Konfitüre (1,3,7)

3,50 €

*(Palacinka s džemom poliata čokoládou so šľahačkou)*

*(Pancake with jam, chocolate and cream)*

*(Palatschinke mit Konfitüre, Schokolade und Sahne)*

150g Palacinka s ovocím / Pancake with fruit / Palatschinke mit Obst (1,3,7)

4,00 €

*(Palacinka plnená ovocím, poliata čokoládou so šľahačkou)*

*(Pancake stuffed with fruit, covered with chocolate and cream)*

*(Palatschinke mit Obst, Schokolade und Sahne)*

## Prílohy / Beilagen

150g Hranolky / French fries / Pommes

1,60 €

200g Opekané zemiaky / Scalloped potatoes / Gebratene Kartoffeln

1,60 €

200g Varené zemiaky / Boiled potatoes / Gekochte Kartoffeln

1,60 €

200g Sedliacke zemiaky / Bauerkartoffeln

2,20 €

*(Sedliacke zemiaky so slaninou a petržlenovou vňatou)*

*(Bauerkartoffeln mit Speck und Petersiliekraut)*

150g Ryža / Rice / Reis

1,60 €

200g Grilovaná zelenina / Grilled vegetables / Gegrilltes Gemüse

3,10 €

**Alergény:**

- ① Obilniny obsahujú lepok (pšenica, jačmeň, ovos ) a výrobky z nich
- ② Kôrovce a výrobky z nich
- ③ Vajcia a výrobky z nich
- ④ Ryby a výrobky z nich
- ⑤ Arašidy a výrobky z nich
- ⑥ Sójove zrná a výrobky z nich
- ⑦ Mlieko a výrobky z nich
- ⑧ Orechy a výrobky z nich
- ⑨ Zeler a výrobky z neho
- ⑩ Horčica a výrobky z nej
- ⑪ Sésamové semená a výrobky z neho
- ⑫ Oxid siričity a siričitany v koncentrátoch vyšších ako 10 mg/kg/l
- ⑬ Vlčí bôb a výrobky z neho
- ⑭ Mäkkýše a výrobky z nich